

EL TIEMPO

Diario Independiente

Edición de la mañana

Numero suelto cinco cent.

Atrasado diez cent.

AYER Y HOY

«El imparcial» comenta en su artículo de fondo, que no tiene por cierto desperdicio, los graves sucesos que en la actualidad se están desarrollando en la nación inglesa.

Todo el artículo merece especial atención, porque es una prueba más de la manera de enjuiciar de la Editorial en los asuntos que a nuestra nación se refieren. Entreacaremos de ese artículo un par de párrafos y los comentaremos como es debido. Dice el colega: «Produce enorme impresión el relato de los sucesos desarrollados en la gran capital; la lucha fué terrible; los huelguistas muertos ó heridos, innumerable; las víctimas inocentes, muchas. Aunque las comparaciones resulten más que odiosas, vulgares, no tiene nadie derecho a censurar que se utilicen el ejemplo y la enseñanza que de todo ello se desprende. Si el mismo acontecimiento, sin las colosales proporciones que ha revestido el de Londres, se hubiera desarrollado en Madrid, á estas horas el prestigio nacional andaría en lenguas de todos los grandes órganos de publicidad y no quedaría rincón de Europa donde no se hablase del atraso de España, de nuestra lenta reacción y de nuestras tendencias inquisitoriales. Como los hechos han sucedido en Londres, á nadie se le ocurrirá dudar de los sentimientos democráticos del gran pueblo inglés y de sus tradicionales respetos por la libertad individual y también por la colectiva. Las víctimas caídas bajo el plomo de los soldados no ponen en peligro el honor británico. Inglaterra seguirá siendo la República regia, maestra de todas las democracias, incluso de las republicanas.» Y añade en otro párrafo: «¿Quiere esto decir que, reconociendo y confesando las culpas que á nosotros se nos echan en cara, nos damos ahora el gusto de proclamar que la nación citada siempre como modelo de virtudes cívicas incurra en los mis-

ma yerro que España? Nada de eso. Si alegamos el ejemplo de lo ocurrido en Londres es precisamente para probar cuanta es la injusticia de nuestros detractores cuando, á la más leve alteración de la normalidad, nos colocan encima el sambenito. Todos los gobiernos, en todos los países, reprimirán la fuerza con la fuerza cuando llegue el instante. Y así seguirá ocurriendo por mucho que se avance en el pavoroso problema social y mientras no se llegue á un estado de perfectibilidad que cada día aparece más problemático y más lejano.»

«Y esto lo dice «El Imparcial» que llevó con sus compañeros del trust y con los elementos revolucionarios, á toda Europa, la protesta del mundo civilizado por los procedimientos inquisitoriales del Gobierno de Maura, cuando la sangrienta represión de los sucesos de Julio!»

¿Qué hizo aquel Gobierno que levantó tan enorme protesta entre los avanzados de la Europa consciente? Reprimir con las armas el avance de la revolución y hacer caer todo el peso de la ley sobre los que se habían colocado fuera de ella. Aquel Gobierno hizo—lo repetiremos con palabras de «El Imparcial»—lo que se hace en todos los países sin excepción alguna cuando las masas apelan á la violencia, los gobiernos las reprimen por cuantos medios tienen á su alcance, incluso lanzando á la calle, como ha ocurrido en Londres, los batallones del Ejército.

¿Están en relación estos juicios con la conducta pasada? ¡Lo que vá de ayer á hoy!

Lo que queda por hacer

La feria se nos viene encima á paso de gigante. Mucho y como suele decirse muy bueno, nos tienen preparado el Ayuntamiento y la Junta de festejos; pero no hay que dormirse pensando en los éxitos que nos esperan. Los días trascurren con velo-

dad suma, y si siempre se dijo que el tiempo es oro, nunca con mayor razón que al presente: que tan contados están los días. Para la obra de pública higienización que al Ayuntamiento está encomendada, no basta que se riague, ni que se barra por el centro de la población. Los focos generalmente aparecen en los sitios abandonados, y por tanto donde hay que llegar con urgencia y con radical energía es á los extremos, que por lo mismo que rara vez pasa por sus calles la escoba y jamás llega á ellos el agua, constituyen un peligro evidente. Sabemos que se ha pensado algo para higienizar estos barrios, pero en materia de salud pública no bastan las teorías, hay que llegar á los hechos.

Para el Ayuntamiento constituían uno de sus más ilustres éxitos, si para esa fecha presentase á los ojos de nuestros visitantes una población limpia, aseada é higiénica. Pero llevamos de ello poco camino, porque no se han concluido de colocar las casetas, y si las autoridades municipales diesen un paseito por lo que ha de ser el real de la feria, encontrarían muchas cosas, que no son dignas del local donde se hallan.

Nosotros suponemos siempre por parte de la autoridad los mejores deseos, y en el caso presente solo nos mueve el deseo de excitar su diligencia, para que esto lo haga á su vez con sus dependientes; y así se logrará ese apetecible fin de adecentamiento higiénico, y lo que hasta ahora son laudables intenciones pasarán con urgencia á la categoría de los hechos.

La Junta de festejos, en eso de pensar y realizar puede ponerse como modelo de diligencia, pues hay que ver con la actividad que lleva todos los menesteres inherentes á los festejos, que corren á su cargo.

La lotería se ha colocado una buena parte, y la que resta, muy pronto pasará de la tesorería de la Junta al bolsillo de los jugadores, porque no es el alfilerito del premio lo que sirve de estímulo al comprador, sino el auxiliar, co-

mo buen murciano, á los magnos festejos que nos preparan. Demodo que si la Junta triunfante, que si triunfará, en la realización de sus propósitos, y el Ayuntamiento nos presenta la población en condiciones higiénicas, la próxima feria será un acontecimiento, que nosotros señalaríamos, en nombre del vecindario, con un sincero y entusiasta aplauso para todos los que á ello hayan contribuido.

DE CAZA

LAS CODORNIOS

Ya estarán rotas la hostilidad entre los ejércitos que todos los años á fecha fija (1.º ó 15 de Agosto, según las provincias) riñen su primera batalla y para la cual á estas horas uno de los batagorías está haciendo los últimos preparativos para entrar en acción con la natural conciencia del que tiene la seguridad del triunfo.

Para nadie es la codorniz ave tan simpática como para nosotros los cazadores, pues es el único recurso que ha quedado al aficionado de modesta posición y es el entrenamiento para los favorecidos por la fortuna.

Son muy pocos los países del antiguo continente en los cuales no se haya notado su presencia; en el Nuevo Mundo no existe, está sustituida por la llamada codorniz de Virginia ó colina de California. Las emigraciones que verifican son notables, miradas desde todos los puntos de vista. Anualmente realizan su emigración que varía notablemente de la que verificaban otras aves.

Parados que emigran durante todo el año, pues ya se les ve comparacer en Egipto á últimos de Agosto, y en mucha mayor número en Septiembre, siendo así que en Europa, y sobre todo en España, la mayor cantidad de ellas se ve en este mes.

†
XII ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. BENIGNO DIEZ Y SANZ DE REVENGA

que falleció el 18 de Agosto de 1899

R. I. P.

En sufragio de su alma y de la de su hija Doña Victoria se aplicarán todas las misas de media en media hora hasta la una que hoy 18, se celebren en la iglesia parroquial de San Bartolomé, estando la Vela y Alumbrado.

La familia de los finados,
SUPLICA á sus amigos y personas piadosas la asistencia á estos actos religiosos.

Murcia 18 de Agosto de 1911.

Los Esmos. Sres. Cardenales; Pro Nuncio apostólico, Arzobispos de Toledo, Valladolid y Compostela y Obispos de Urgel, los Exemos. Señores Arzobispos de Méjico, Burgos, Zaragoza, Valencia, Tarragona, Granada y Sevilla; y los Exemos. Sres. Arzobispos Obispos de Madrid-Alcalá y Obispos de Cartagena, Orihuela, Avila, Almería, Astorga, Cádiz, Málaga, Salamanca, Jaén, Guadix, Barcelona, Ciudad Real, León, Segovia, Córdoba, Tortosa, Santander, Oviedo, Plasencia, Teruel, Palencia, Cuenca, Sigüenza, Tarazona, Huesca, Coria, Lugo, Zamora, Orense, Lérida, Gerona, Mondoñedo, Vich, Orense, Mallorca, Menorca, Badajoz y Tenerife tienen concedidas 100, 50 y 10 días de indulgencia respectivamente á los que practiquen actos piadosos aplicados por el eterno descanso del alma de los finados.

FOLLETON DE EL TIEMPO (11)

LA PERLA NEGRA

OBRA ESCRITA EN FRANCÉS

FOR VICTORIANO SARDOU

Yo la pondré, y nadie lo quebrará; se lo juro á usted, Cristiana, delante de Dios... ¿No me oye usted?...

—Sí, señor—contestó Cristiana, que no le escuchaba.—¡Ay! ¡No puede ya llorar!... ¡Ah, si pudiese llorar!... ¡Hágame usted llorar!...

Cornelio miró á su amigo con aire inquieto. Cogió á la joven las manos ardorosas, y estrechándolas dulcemente entre las suyas, la dijo con toda la ternura posible.

—Cristiana, hija mía; hay misericordia para todos, y nosotros la queremos demasiado para no ser compasivos. Escúcheme, se lo ruego. ¿No me conoce usted ya?...

—Sí—dijo Cristiana mirándole; y se la humedecieron los ojos.

—Pues bien; yo la quiero, yo... bien lo sabe usted... ¡Yo la quiero con todo mi corazón!

—¡Ah! exclamó la joven, enternecida y derramando lágrimas.—¡Y usted es quien dice que yo he robado!

—Pues bien; ¡no!—respondió Cornelio con presteza.—¡No, yo no lo digo! ¡No, yo no lo creo! Pero, hija querida, ya ve usted que necesito ayuda para justificarla y encontrar el culpable. Y por eso hay que ser franca conmigo y decirme todo ¡todo!...

—Sí; usted es bueno, usted!—respondió Cristiana llorando.—¡Usted se apiada de mí, y no cree lo que dicen! ¡Díñendame usted!... ¿No ve usted lo estúpido que están con su robo?... ¡Y qué quieren que robe aquí yo?... ¿Es que esta casa no es todo mi corazón?... ¡Hay en esta pared—prosiguió con más excitación, golpeando en la pared—hay una sola piedra que yo no adoro?... ¡Hay quien robe su propia vida y su propia sangre?... ¡Y decir que ya no está aquí mi buena madre!...

Es el nombre que daba á la señora Van del Lys.

—¡Ah, si ella estuviese aquí... os haría meter bajo siete estados de tierra con vuestro robo!... Pero, estoy sola y no es así... Y se me acusa porque soy una behemía... porque he robado cuando era pequeña... Y me llaman ¡ladrona!... ¡ladrona!... ¡ladrona!... ¡Me llaman ¡ladrona!...

Y volvió á desplomarse en la cama, en tanto que los rollos que querían y no podían salir de su garganta, parecían desgarrarle el pecho.

Baltasar no pudo contenerse más. Se echó de rodillas ante la cama, y con la voz más humilde y

suplicante, como si el mismo hubiera sido en aquella ocasión el culpable, exclamó:

—Cristiana, hermana, hija, cristiana mía, ¡mi hermano! ¡Estoy de rodillas, ya lo ves! Te pido perdón por todo el daño que te he hecho. No hay más que decir; no se hablará más de esto, ¡se acabó!... ¿Oyes?... Pero puesto que me quieres... no querrás mi desgracia, verdad que no?... ¿No querrás compensar con penas y tormentos los beneficios que has recibido? Pues bien; si sabes dónde está mi medallóncito, tranquilízate, no te pregunto dónde está, ¿entiendes?... no quiero saberlo... me dá lo mismo... Pero si tú lo sabes, te lo suplico por el nombre de mi madre á quien tú llamas madre tuya, has que yo lo encuentre... ¡nada más que el medallón! Toda mi vida depende de él, y quien me lo quitó me ha privado de toda mi ventura... Devuélveme el medallón... ¿quieres, di?... ¿quieres devolvérmelo?...

—¡Oh!—dijo desesperada Cristiana.—¡Si en la sangre de mis venas estuviese devolviéndolo, ya lo tendría usted!...

—Cristiana!...

—¡Pero yo no lo tengo!... ¡No lo tengo!... ¡No lo tengo!—dijo ella, retorciéndose las manos. Desesperado Baltasar, se enderezó de un salto.

—¡Pero, desdichado!...

Cornelio le detuvo, y Cristiana se llevó ambas manos á la frente, y dijo, riéndose:

—¡Ah! Cuando me haya vuelto loca... se concluirá, ¿no es así?

Y desfallecida, tapándose la cara, como resuelta á no contestar más, doblóse sobre sí misma.

VIII

Cornelio se llevó á Baltasar fuera de la alcoba; le veía tambalearse como un hombre que sufre un vértigo.

En el salón encontraron al señor Triomp que no perdía el tiempo. Había hecho bajar á la vieja Gúdula, quien, despertándose con sobresalto, medio sorda y sin comprender nada de lo que pasaba, respondió á sus preguntas, llorando y lamentándose.

—Vemos, vamos, buena mujer—á dijo M. Triomp—tranquílese usted.

—¡Jesús, Dios mío! ¡Mi buen amor! exclamó Gúdula al ver á Baltasar.—¡Pero ¿qué sucede?... ¡Me han despertado tan bruscamente!... ¡Ay, Dios mío! ¿Para qué me quieren?...

—Serénate, mi buena Gúdula—respondió Baltasar.—No se trata de ti... Pero me han robado, y buscamos al culpable.

—¿Han robado?...

—Sí.

—¡Ay, Dios mío!—prosiguió desesperada la pobre sirvienta anciana.—¡Pero si jamás de los jamases ha ocurrido eso! ¡Treinta años llevo en la casa, y nunca ha faltado un alfiler!... ¡Ay, Dios mío! ¿Dios mío!... ¡Y habí de suceder eso antes de que yo me muriera!...

—Vaya, vamos—replicó M. Triomp—responde usted sin lamentarse, buena mujer.

contró el cadáver del asistente Manuel Cabezas. Tenía una herida de bala en la sien derecha.

García Prieto
(Por telégrafo)
17.—A las 3'15 t.
En breve llegará a Madrid el ministro de Estado.

Para una exposición
(Por telégrafo)
Rebaja de transportes
17.—A las 3'15 t.
El señor Jimeno, ministro interino de Fomento, ha dirigido una circular a los directores de las compañías de ferrocarriles.

Habla Barroso
(Por telégrafo)
17.—A las 3'15 t.
El ministro de la Gobernación nos ha dicho que había celebrado una conferencia telefónica con Canalejas.

El ministro de Marina
El ministro de Marina continuará en San Sebastián hasta que el Rey visite el Cañonero «Recalde».

CONTRA UN PERIÓDICO
(Por telégrafo)
17.—A las 3'15 t.

En los centros oficiales se ha confirmado que la jurisdicción de Marina en esta Corte, instruye diligencias con motivo de los comentarios hechos por el periódico «España Libre» a la proclama que el Comandante general del apostadero de Cádiz, Marqués de Arellano, había dirigido a los marinos a raíz del fusilamiento del fogonero del «Numancia».

LAS CAPEAS
(Por Telégrafo)
17.—A las 3'15 t.
En el vecino pueblo de Viévar en una capea han ocurrido más de 30 cogidas.

El infante Jaime
(Por Telégrafo)
17.—A las 3'15 t.
Noticias de Friburgo (Suiza) dan cuenta de que el infante Jaime continúa en observación en el sanatorio a donde le condujo su augusta madre la Reina Victoria.

LA BOLSA
Telegrama del Banco de Cartagena SUCCURSAL DE MURCIA

4 por 100 interior...	84'60
fin de mes...	88'00
Extérieur...	94'40
Amortizable...	101'30
Banco de España...	450 00
Compañía Arrendataria de Tabacos...	303'00
Explosivos...	000'00
Banco de Cartagena...	000'00
Francos...	8'80
Libras Esterlinas...	27'36

Accidente automovilista
(Por telégrafo)
Maria Guerrero y Mendoza, heridos
Llanes (Oviedo) 17.—20'45. URGENTE.
Consecuencia accidente automóvil, heridos Maria Guerrero y Diaz de Mendoza.

Lo ocurrido
Al anochecer se ha recibido en Madrid la noticia de haber ocurrido un accidente al automóvil en que viajaban Maria Guerrero, Fernando Mendoza y Thuiller. Se dirigían a Bilbao.

Particulares
Nuevas noticias particulares amplían los detalles de lo ocurrido. El accidente fué en la carretera de Santander a Bilbao, entre las parroquias de Nueva y Posada, agregados del Ayuntamiento de Llanes.

Diaz de Mendoza se obstinó en regresar a Santander y, después de curados de primera intención en el ferrocarril del Cantábrico volvieron a dicha ciudad. Se trasladaron al Hotel de Europa, en donde son asistido con gran cuidado y esmero.

Los portugueses
(Por telégrafo)
17.—A las 11'15 m.
Las autoridades portuguesas de Castello Branco detuvieron a un guarda jurado de una finca del marqués de Portago.

Badajoz
17.—A las 11'15 m.
Hallazgo de armas
A instancias de agentes portugueses se ha verificado un registro en una casa de la calle Larga.

Lisboa
17.—A las 11'15 m.
Antevotación
Ha terminado la antevotación para elegir candidato a la presidencia de la República.

CADIZ
(Por Telégrafo)
17.—A las 11'15 m.

Ha llegado una comisión de representantes de la cámara cubana. El objeto del viaje es estudiar el funcionamiento de las Cortes españolas.

Valencia
(Por telégrafo)
18.—A las 9'15 m.
Asesinato del comandante
El asistente del comandante Valdés, Manuel Cabezas, se suicidó a las cinco de la mañana.

Entierro
Se ha verificado el entierro del comandante. El acto fué imponente, asistiendo una concurrencia grandísima.

Nápoles
(Por telégrafo)
Crucero encallado
18.—A las 3'15 m.
Cuatro remolcadores de gran tonelaje trabajan para salvar el crucero «San Giorgio», encallado entre grandes peñascos.

Berlín
(Por Telégrafo)
Dificultades
18.—A las 3'15 m.
El gobierno ha declarado oficialmente que se tropieza con grandes dificultades para terminar satisfactoriamente las negociaciones franco alemanas.

San Sebastián
(Por telégrafo)
Varias noticias
18.—A las 3'15 m.

«El Recalde»
Mañana llegará, procedente de Cadix, el nuevo cañonero «Recalde».

Pidal
Mañana por la noche saldrá para Madrid el ministro de Marina. El martes en el expreso regresará a San Sebastián.

García Prieto
El ministro de Estado ha conferenciado extensamente con el embajador de Rusia.

Lo de Orihuela
(Por Telégrafo)
18.—A las 3'15 m.

El ministro de la Gobernación ha recibido un telegrama del Alcalde de Orihuela, en el que desmiente categóricamente el caso de cólera que se dijo había ocurrido en dicha población.

Dato
(Por telégrafo)
18.—A las 3'15 m.

ROMA
(Por telégrafo)
El Papa
18.—A las 3'15 m.
La salud del Papa es buena, hasta el punto de que hace vida casi normal.

El cólera
(Por telégrafo)
18.—A las 3'15 m.
Noticias oficiales remitidas por los representantes diplomáticos de España en Italia, dice que la epidemia cólerica se extiende por toda la nación.

PARIS
(Por telégrafo)
Mejorando
17.—A las 11'15 n.
Continúa mejorando el poeta Edmundo Rostand, herido a consecuencia de un accidente de automóvil en Biarritz.

Declaraciones de Canalejas
La prensa publica unas declaraciones de Canalejas desmintiendo que exista una entente cordial entre España y Francia.

El conflicto obrero
(Por telégrafo)

Ingllaterra
18.—A las 3'15 m.
El embajador de España en Londres telegrafía que el conflicto obrero ha tomado temibles caracteres.

Movilización
El gobierno inglés ha movilizado todo el ejército. Las tropas de Administración militar abastecen los mercados.

El gobierno
El gobierno ha declarado en la Cámara que cumplirá con energías. En Liverpool se carece de carbón.

Pamplona
(Por telégrafo)
Siguen los automóviles
18.—A las 3'15 m.

Un automóvil en el que iban el senador Herrero, su esposa y el diputado a Cortes señor Gayarre voló a consecuencia de un pane en los neumáticos.

Barcelona
(Por telégrafo)
Robo sacrilego
18.—A las 3'15 m.
Ha sido robada la iglesia de Roquetes. Los ladrones se llevaron objetos valiosísimos.

Sangriento suceso
(Por telégrafo)
18.—A las 3'15 m.
Anoche ocurrió un sangriento suceso que ha causado gran impresión.

TÓLEDO
(Por Telégrafo)
18.—A las 3'15 m.
En el Observatorio se ha registrado un lejano temblor de tierra.

Incendio
(Por telégrafo)
18.—A las 3'15 m.
El gobernador de Logroño comunica que en una fábrica de jabón ocurrió un incendio grandísimo.

San Sebastian
(Por telégrafo)
La cuestión franco-alemana
18.—A las 4'15 m.

Situación gravísima
Antes de marchar García Prieto celebró una extensa conferencia con Canalejas. Se han recibido gravísimas noticias de París.

